

## Mobiele telefoon



## Gebruiksaanwijzing

PowerTel M5010



## **Compatibel met gehoorapparaten**

(HAC Hearing Aid Compatible to M3 / T3 Rating)

De mobiele telefoon M5010 heeft een geïntegreerde inductiespoel en is compatibel met gehoorapparaten.

Voor een optimaal gebruik in combinatie met uw gehoorapparaat, moet u dit op de juiste manier instellen. Lees hiervoor de gebruiksaanwijzing van uw gehoorapparaat.

## Inhoudsopgave

1	Veiligheidsinstructies . . . . .	4
2	Telefoon in gebruik nemen . . . . .	8
3	Bedieningselementen . . . . .	16
4	Algemene informatie . . . . .	22
5	Invoermethoden . . . . .	28
6	Telefoneren . . . . .	29
7	Noodoproepfunctie . . . . .	35
8	Noodoproepfunctie-voorbeelden . . . . .	38
9	Noodoproepfunctie starten/beëindigen	42
10	Telefoonboek . . . . .	43
11	Oproepenlijst . . . . .	50
12	Sms . . . . .	52
13	Bluetooth . . . . .	57
14	Voicemail . . . . .	59
15	Services . . . . .	61
16	Instellingen . . . . .	65
17	Menustructuur . . . . .	75
18	Problemen oplossen . . . . .	92
19	Technische kenmerken . . . . .	96
20	SAR-informatie . . . . .	100
21	Informatie over de verzorging/garantie	101
22	Trefwoordenregister . . . . .	103

# Veiligheidsinstructies

---

## 1 Veiligheidsinstructies

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.



Er bestaat gevaar voor verstikking!  
Houd verpakkings- en beschermfolie uit de buurt van kinderen.

### Bedoeld gebruik

Deze telefoon is geschikt voor telefoneren binnen een mobiel telefoonnet. Alle overige toepassingen zijn niet bedoeld. Eigenmachtige wijzigingen of ombouw zijn niet toegestaan. Maak het apparaat in geen geval zelf open en probeer het niet zelf te repareren.

### Toepassingsgebied

- Gebruik de telefoon **niet** in verboden zones.
- Schakel de telefoon uit in de nabijheid van medische apparatuur (bijv. in ziekenhuizen).
- Gebruik de telefoon niet bij tankstations of in de nabijheid van brandstoffen of chemicaliën.
- Vraag vóór gebruik van de telefoon in vliegtuigen aan de luchtvaartmaatschappij of u de mobiele telefoon mag gebruiken.

# Veiligheidsinstructies

## **Algemene informatie**

- Voorkom rook, stof, schokken, chemicaliën, vocht, hitte en directe zonnestraling. De telefoon is niet waterdicht; houd hem droog.
- Gebruik alleen originele accessoires en originele accu's. Probeer nooit andere producten aan te sluiten.
- Als u de telefoon op andere apparaten wilt aansluiten, leest u de gebruiksaanwijzing voor dit apparaat om gedetailleerde veiligheidsinformatie te verkrijgen. Probeer nooit incompatibele producten aan te sluiten.
- Reparaties aan dit apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel van de technische dienst.
- Bij alle apparaten voor mobiele telefonie kunnen interferenties optreden, die de prestaties nadelig kunnen beïnvloeden.
- Houd telefoon en accessoires buiten het bereik van kinderen.
- De SIM-kaart kan eruit worden genomen. Voorzichtig! Kleuters kunnen hem inslikken.
- De beltoon wordt via de luidspreker weergegeven. Neem eerst de oproep aan en houd dan pas de telefoon aan uw oor. Zo voorkomt u eventuele gehoorschade.

## Veiligheidsinstructies

- Gebruik de telefoon tijdens het rijden met motorrijtuigen of rijwielen alleen met goedgekeurde inrichtingen voor handenvrij telefoneren en met houders die op de juiste manier geplaatst zijn. Overtuig uzelf ervan dat door het gebruik van de telefoon geen veiligheidsrelevante functies worden gestoord. Volg altijd de wettelijke en nationale voorschriften op.
- Er moet altijd een afstand van minimaal 15 cm van geïmplanteerde pacemakers worden aangehouden om eventuele storingen te voorkomen. Draag een ingeschakelde telefoon nooit in uw binnen- of borstzak. Bij gesprekken houd u de telefoon aan het oor aan de tegengestelde kant van de pacemaker. De telefoon moet direct worden uitgeschakeld als u nadelige effecten opmerkt of vermoedt.
- Deze telefoon is compatibel met gehoorapparaten. Als u een gehoorapparaat draagt, moet u desondanks bij uw arts of bij de fabrikant van het gehoorapparaat informeren naar eventuele schade door apparaten voor mobiele telefonie.

## Veiligheidsinstructies

- Vertrouw voor de veiligheid bij noodgevallen nooit alleen op de mobiele telefoon. Door diverse technische oorzaken is het niet mogelijk om onder alle omstandigheden een veilige verbinding te waarborgen.

### Netadapter



**Let op:** Gebruik alleen de bijgeleverde netadapter omdat andere netadapters de telefoon kunnen beschadigen. U mag de toegang tot de netadapter niet versperren door meubels of andere voorwerpen.

### Oplaadbare accu's



**Let op:** Gooi accu's nooit in het vuur. Gebruik alleen accu's van hetzelfde type!

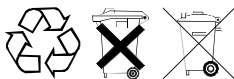
### Afdanken

Als u het toestel wilt afdanken dan brengt u het naar een inzamelingspunt (bijv. milieustraat). Het nevenstaande pictogram betekent dat u het apparaat in geen geval bij het huisvuil mag gooien! Volgens de wet op elektrische en elektronische apparaten zijn eigenaars van oude apparaten verplicht om oude **elektrische en elektronische apparaten** naar een gescheiden afvalinzameling te brengen.



## Telefoon in gebruik nemen

**Accu's** brengt u naar verkooppunten of naar hiervoor aangewezen inzamelingspunten, waar speciale bakken klaar staan.



**Verpakkingsmaterialen** voert u volgens de plaatselijke voorschriften af.

## 2 Telefoon in gebruik nemen

### Veiligheidsinstructies



**Let op:** Lees vóór de ingebruikneming beslist de veiligheidsinstructies in hoofdstuk 1.

### Inhoud van de verpakking controleren

In de verpakking treft u het volgende aan:

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 1 Mobiele telefoon    | 1 Netadapter         |
| 1 Li-ion-accu         | 1 Gebruiksaanwijzing |
| 1 Tafel-oplaadstation |                      |

### Barcodestickers in uw telefoon

De barcodestickers bevatten informatie over de telefoon, zoals het serienummer. Verwijder ze niet.



Het display is beschermd door folie. Verwijder deze alstublieft.

# Telefoon in gebruik nemen

## Wachtwoorden

Deze mobiele telefoon biedt de mogelijkheid, wachtwoorden te gebruiken. Activeer de wachtwoorden opdat derden nooit niet onbevoegd toegang kunnen krijgen tot uw opgeslagen gegevens. Als u deze opties hebt geactiveerd, is toegang tot sommige functies (zoals het telefoonboek) alleen mogelijk na invoer van het juiste wachtwoord.

### PIN- & PIN2-code


**PIN-** (**P**ersonal **I**dentification **N**umber) en PIN2-code zijn getallen met 4 tot 8 cijfers. De PIN- en PIN2-code ontvangt u samen met de SIM-kaart van uw netwerkaanbieder.

### PUK- & PUK2-code


**PUK-** (**P**ersonal **U**nblocking **K**ey) en PUK2-code zijn getallen met 4 tot 8 cijfers. Ze zijn alleen nodig als u de PIN-code van uw SIM-kaart driemaal achter elkaar foutief hebt ingevoerd en de SIM-kaart geblokkeerd is. De PUK- en PUK2-code ontvangt u samen met de SIM-kaart van uw netwerkaanbieder.

## Mobiele telefoon uit- en inschakelen

Om de accu's te sparen kunt u de mobiele telefoon uitschakelen.

3 sec. 

Mobiele telefoon uitschakelen

3 sec. 

Mobiele telefoon inschakelen

# Telefoon in gebruik nemen

## SIM-kaart plaatsen



Inslikken van kleine onderdeeljes mogelijk!  
De SIM-kaart kan eruit worden genomen.  
Kleuters kunnen hem inslikken.



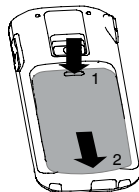
Ook als geen SIM-kaart geplaatst is, kunt u het alarmnummer 112 kiezen.  
Als u de noodoproepschakelaar inschakelt, wordt dit nummer automatisch gekozen!

Schakel de telefoon uit.

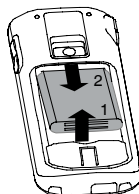


Zorg ervoor dat de SIM-kaart niet verbogen of bekrast wordt. Voorkom contact met water, vuil of elektrische ladingen.

Schuif het deksel van het accuvak van de telefoon met lichte druk naar onderen.  
Neem het deksel van het accuvak helemaal van de telefoon af.

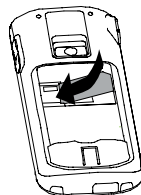


Als er al een accu geplaatst is, neemt u deze accu eruit.

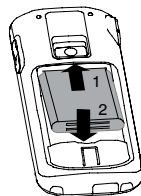


## Telefoon in gebruik nemen

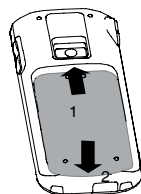
Schuif de SIM-kaart met de gouden contacten naar onderen, passend in de voorgevormde SIM-kaarthouder.



Zet de accu erin. De gouden contacten van de accu wijzen hierbij naar linksboven. Druk licht op het onderste uiteinde van de accu totdat hij vastklikt.



Zet het deksel van het accuvak van de telefoon weer op de telefoon. Schuif het deksel van het accuvak naar boven totdat het vastklikt.



# Telefoon in gebruik nemen

## Accu opladen



Controleer of de accu op de juiste manier erin is gelegd, voordat u hem oplaadt.

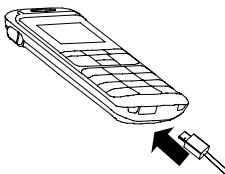
Verwijder de accu nooit terwijl de telefoon wordt opgeladen. De telefoon kan hierdoor beschadigd raken.



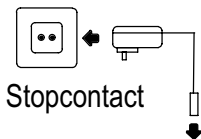
Laad bij de eerste inbedrijfstelling de accu gedurende **minimaal** 4 uur op. Sommige accu's bereiken pas na meerdere keren opladen/ontladen hun volledige capaciteit.

### Via de mini-USB-poort opladen

Open de afdekking van de USB-poort van de telefoon en steek de oplader in de mini-USB-poort.



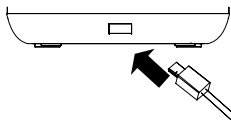
Sluit de oplader aan zoals weergegeven in de tekening. Gebruik in verband met de veiligheid alleen de bijgeleverde oplader.



## Telefoon in gebruik nemen

Via het tafel-oplaadstation opladen

Steek de oplader in de mini-USB-poort van het oplaadstation. Stel de telefoon voor het laden in het oplaadstation.



De huidige **accustatus** wordt als volgt weergegeven op het display:



Vol



Halfvol



Zwak



LEEG



Het kan enkele seconden duren voordat de telefoon weergeeft dat hij wordt opgeladen. U kunt de telefoon tijdens het opladen gebruiken.

U kunt de telefoon ook via de pc laden. Verbind hiervoor de telefoon met behulp van een goedgekeurde mini-USB-kabel met de pc. Opladen via de pc duurt langer dan opladen met de oplader.




Gebruik alleen de door de telefoonfabrikant goedgekeurde mini-USB-kabel. Bij gebruik van andere datakabels vervalt de garantie.


## Telefoon in gebruik nemen

### Accustatuswaarschuwing

Als de accu bijna leeg is, krijgt u een melding op het display.

 Laad de accu op.

Als de accu bijna helemaal leeg is, kan het zijn dat de achtergrondverlichting niet werkt en sommige functies niet beschikbaar zijn.

 Laad de accu op.

Als de acculading onder het minimumniveau daalt, schakelt de telefoon automatisch uit.

### Tips voor de omgang met de accu

Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde accu's, kabels en opladers omdat de accu anders beschadigd kan raken.

Sluit de accu nooit kort. Laat de accu altijd in de telefoon zitten om abusievelijke kortsluiting van de accu-contacten te voorkomen.

Houd de accucontacten schoon en vrij van vuil.

De accu kan honderden malen worden opgeladen en ontladen; zijn levensduur is echter begrensd. Vervang de accu als de accucapaciteit merkbaar gedaald is.

## Telefoon in gebruik nemen

### **Displaytaal instellen**

Stel de gewenste taal in. Volg de menustructuur

☞ pagina 83.

U kunt kiezen uit de talen Duits, Frans en Engels.

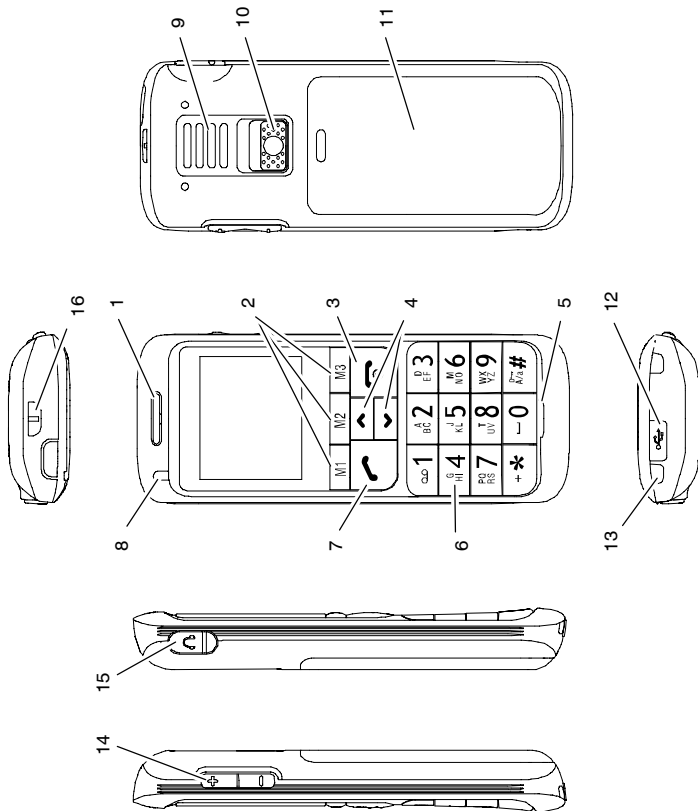
### **Datum en tijd instellen**

Stel de datum en tijd in. Volg de menustructuur

☞ pagina 79.

# Bedienungselementen

## 3 Bedienungselementen



## Bedieningselementen

- 1 Hoornluidspreker
- 2 Directkiestoetsen / softkeys
- 3 Aan/Uit-toets, oplegtoets
- 4 Toets Omhoog / Omlaag
- 5 Microfoon
- 6 Cijfertoetsenblok
- 7 Gesprek-toets
- 8 LED
- 9 Luidspreker voor handenvrij telefoneren
- 10 Noodoproepschakelaar
- 11 Deksel accuvak
- 12 Mini-USB-poort met afdekking
- 13 Oplaadcontacten
- 14 Volumeregelaar
- 15 Headset-connector
- 16 Draagoog

De toetsen van de telefoon worden in deze gebruiksaanwijzing weergegeven met vereenvoudigde pictogrammen. De pictogrammen in deze gebruiksaanwijzing kunnen iets afwijken van de pictogrammen op het apparaat.

## Bedieningselementen


---

- 1 Hoorluidspreker Hier hoort u uw gesprekspartner (voor zover u geen headset aangesloten hebt en geen inrichting voor handenvrij telefoneren geïnstalleerd en geactiveerd hebt en het apparaat zich niet in de modus Handenvrij telefoneren bevindt).

- 
- 2 **M1** **M2** **M3** Directkiestoetsen / softkeys  
Met de directkiestoetsen kunnen opgeslagen telefoonnummers door indrukken en ingedrukt houden van de toets direct worden gekozen.  
**M1** **M3** zijn bovendien softkeys. De softkeys hebben in de diverse menu's verschillende functies. De huidige functie wordt altijd op het display weergegeven in de tekst erboven.

## Bedieningselementen

---

- 3  Aan/Uit-toets, oplegtoets  
Het apparaat in- en uitschakelen.  
Huidige procedure afbreken.  
Oproep beëindigen of afwijzen.
- 
- 4   Toets Omhoog / Omlaag  
In de menu's navigeren  
 Menu openen  
 Telefoonboek openen
- 
- 5 Microfoon      Is bij het telefoneren actief
- 
- 6  -  Cijfertoetsenblok  
Telefoonnummers en namen invoeren of sms schrijven.
- 
- 7  Gesprek-toets  
Oproepen beantwoorden of gesprekken voeren.  
Oproepelijst openen.
- 
- 8 LED      Geeft de status van de telefoon weer.
- 
- 9 Luidspreker      Hier hoort u uw gesprekspartner, als het apparaat zich in de modus Handenvrij telefoneren bevindt. Via deze luidspreker

## Bedieningselementen

---

wordt het alarmbericht  
volgens luid weergegeven.

---


10  Noodoproepschakelaar

Noodoproep activeren.

---

11 Deksel accuvak Afdekking van het accuvak.

---

12  Mini-USB-poort met afdekking

USB-connector aansluiten.

---


13 Oplaadcontacten Hiermee wordt de telefoon in  
het oplaadstation opgeladen.

---

14   Volumeregeling

Weergavevolume regelen.

---

15  Headset-connector

Headset aansluiten.

De hoornluidspreker, de  
luidspreker en de microfoon  
worden gedeactiveerd. U  
hoort en spreekt alleen nog  
via de headset.

---

16 Draagoog Draagriem bevestigen (niet  
bijgeleverd).

# Bedieningselementen

## Toetsen met speciale functies

Modus	ingedrukt houden <input type="text" value="*"/>	ingedrukt houden <input type="text" value="#"/>
Stand-by	Oproepinstelling 'Geen alarm' activeren/deactiveren	Toetsenblokkering activeren
Inkomend gesprek	Oproepinstelling 'Geen alarm' alleen voor deze oproep activeren	

---

ingedrukt houden












De verbinding met uw mailbox wordt opgebouwd en u kunt berichten beluisteren  pagina 59.


# Algemene informatie

## 4 Algemene informatie

In deze paragraaf vindt u algemene informatie over de omgang met de gebruiksaanwijzing en de telefoon.

### Conventies in de gebruiksaanwijzing

Weergave	Beschrijving
	Weergave van toetsen
	Weergegeven toets kort indrukken
2 sec. 	Weergegeven toets 2 seconden indrukken
ingedrukt houden 	Weergegeven toets ingedrukt houden
	Cijfers of letters invoeren
	Telefoon gaat over
	Telefoon uit het oplaadstation nemen
	Telefoon in het oplaadstation zetten
	Weergave van displayteksten
	Weergave van pictogrammen
	Softkey-toets indrukken

 pagina 25

## Algemene informatie

### Pictogrammen en teksten op het display van de handset

Pictogram	Beschrijving
	Weergave van de accucapaciteit. Bewegende segmenten, de accu wordt opgeladen.
	Signaalsterkte van de draadloze verbinding
	Alarm1 en/of Alarm2 zijn ingeschakeld
	Een headset is aangesloten
	De toetsenblokkering is geactiveerd  pagina 32
	Er wordt een roaming <sup>1</sup> -gesprek gevoerd
	U hebt een nieuw <b>sms-bericht</b> <sup>2</sup>  pagina 52
	U voert een gesprek


<sup>1</sup> Roaming-gesprekken: Gesprekken naar het buitenland of vanuit het buitenland, waarvoor extra kosten kunnen ontstaan.

<sup>2</sup> **Sms: Short Message Service** = Dienst voor het verzenden van tekstberichten.

## Algemene informatie

	Er staan nieuwe items in de oproepenlijst 📄 pagina 50
	De microfoon is uitgeschakeld 📄 pagina 31
	Geen oproepsignalering / geluidloos is geactiveerd
	Alleen beltoon is geactiveerd
	Alleen trilalarm is geactiveerd
	'Eerst trilalarm, daarna beltoon' is geactiveerd
	Trilalarm en beltoon zijn geactiveerd

### Stand-bymodus

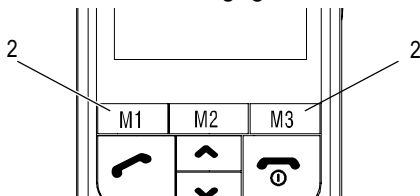
Alle beschrijvingen in deze gebruiksaanwijzing gaan ervan uit dat de telefoon zich in de stand-bymodus bevindt. De stand-bymodus bereikt u, door de toets  indien nodig meermaals in te drukken. Eventueel moet u eerst de toetsenblokkering deactiveren.

### Energiebesparingsmodus

Na enige tijd in stand-bymodus schakelt de telefoon naar de energiebesparingsmodus. Het display is nu niet langer verlicht. Druk op een willekeurige toets om de stand-bymodus te activeren.


## Softkeys



De softkeys **M1** (2) en **M3** (2) hebben in de diverse menu's verschillende functies. Ze hebben in deze gebruiksaanwijzing altijd de naam die op het display erboven wordt weergegeven.











Toets	In de stand-bymodus	In het menu
<b>M1</b>	- Hoofdmenu openen	- Diverse functies
<b>M3</b>	- Toetsenblokkering -opheffen	- Diverse functies

## Navigatie in het menu

Alle functies zijn bereikbaar via verschillende menu's. De route naar de gewenste functie vindt u in de menustructuur  pagina 75.

Menu	( <b>M1</b> )	Hoofdmenu openen
 / 		Gewenst submenu kiezen
OK	( <b>M1</b> )	Submenu openen








## Algemene informatie

	Gewenste functie kiezen
	Functie oproepen
 	Gewenste instelling kiezen
	Met toetsen nummers of letters invoeren
 (softkey)	Invoer bevestigen
 (softkey)	Eén niveau teruggaan
	Programmeren/opslaan afbreken en naar de stand-bymodus teruggaan



## Nummers in het telefoonboek opnemen -

### Voorbeeld

Hoe u in de menu's navigeert en instellingen aanpast, is hier beschreven aan de hand van het voorbeeld **Nummers in het telefoonboek opnemen**. Ga bij alle overige instellingen op dezelfde manier te werk als in dit voorbeeld.

	Hoofdmenu openen
  	Telefoonboek kiezen en bevestigen
  	Submenu kiezen en bevestigen



## Algemene informatie

 /  SIM of Telefoon OK

Plaats kiezen en bevestigen

Bewerken OK  OK

Invoermodus openen, naam intoetsen en bevestigen

 /  Telefoon thuis Bewerken

Volgend invoermenu kiezen en bevestigen

 OK

Invoermodus openen, nummer intoetsen en bevestigen

 /   Bewerken

Volgend invoermenu kiezen en bevestigen

Vul op de hierboven beschreven manier alle gegevens in voor deze naamsvermelding. Nadat u alle gegevens ingevuld hebt:

Uitgevoerd OK Opname in telefoonboek afsluiten

Opslaan? Ja of Nee

Invoer opslaan of verwerpen

## Invoermethoden

---

### 5 Invoermethoden

Voor invoer van tekst zijn de cijfertoetsen voorzien van letters.

De telefoon biedt verschillende methoden om tekst in te voeren. Ze worden bij het opnemen of bewerken van contacten in het telefoonboek, bij het zoeken van namen in het telefoonboek en bij het schrijven van sms-berichten toegepast.



Niet in alle gevallen is elke methode in elke toepassing beschikbaar.

### Tekstinvoermethoden

#### Multitap

Om tekst in de multitap-modus in te voeren moet de toets met de gewenste letter-/tekengroep worden ingedrukt. Als het eerste teken van de groep moet worden ingevoerd, wordt de toets eenmaal ingedrukt. Als het tweede teken moet worden ingevoerd, wordt de toets tweemaal ingedrukt, enzovoort



Om een volgende letter in te voeren die aan dezelfde toets toegewezen is drukt u de toets in. Wacht ongeveer 2 seconden en voer dan de volgende letter in.

---

ABC

Hoofdletters Multitap

---

abc

Kleine letters Multitap

---

123

Cijfers

# Telefoneren



Om tussen de tekst invoermethoden te wisselen drukt u op de toets .

## Leestekens en speciale tekens

Druk in de bewerkingsmodus op de toets .

Leestekens en speciale tekens worden weergegeven. Selecteer met de toetsen / het gewenste teken uit en neem het over met de softkey

. Om een spatie in te voeren drukt u op toets .

## 6 Telefoneren

### Oproep beantwoorden



Oproep beantwoorden

### Oproep afwijzen



Oproep afwijzen

### Gesprek beëindigen



Gesprek beëindigen

### Bellen



Telefoonnummer intoetsen

Wissen

Bij foutieve invoer laatste cijfer wissen



Telefoonnummer kiezen

# Telefoneren

---

## Oproepenlijst

De telefoon slaat de laatstgekozen telefoonnummers (**nummerherhaling**), de binnengekomen **oproepen** en de **gemiste oproepen** op in een oproepenlijst.




Oproepenlijst openen



Item kiezen en verbinding tot stand brengen

## Telefoonnummers uit het telefoonboek kiezen

Er moeten telefoonnummers in het telefoonboek staan  pagina 26 en 43.



Telefoonboek openen



Item kiezen en verbinding tot stand brengen

Als aan een item meerdere telefoonnummers toegewezen zijn, selecteert u het gewenste nummer.




Gewenst nummer kiezen



Verbinding tot stand brengen

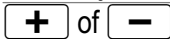
## Direct kiezen

Er moeten telefoonnummers als directkiesnummer opgeslagen zijn  pagina 65.

3 sec. **M1**, **M2** of **M3** Directkiestoets indrukken

## Hoornvolume instellen

U kunt tijdens een gesprek het volume aanpassen.



Gewenst volume kiezen

## Weergave van de gespreksduur

Gedurende een gesprek wordt de gespreksduur weergegeven in uren, minuten en seconden.

## Handenvrij telefoneren

Gebruik deze functie om de gesprekspartner via de luidspreker te horen.

---

Handenvrij telefoneren

Handenvrij telefoneren  
inschakelen

---

Handenvrij telefoneren uit

Handenvrij telefoneren  
uitschakelen

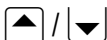
## Microfoon in de handset uitschakelen

Tijdens een telefoongesprek kunt u de microfoon van de handset uit- en inschakelen.

---

Opties

Menu openen



Geluid uit

Aan

Microfoon uitschakelen  
(stilschakelen)

---

Uit

Microfoon inschakelen

# Telefoneren

---

## Toetsenblokkering

De toetsenblokkering moet voorkomen dat abusievelijk functies worden geactiveerd.

---

3 sec.  Toetsenblokkering  
inschakelen



Als de toetsenblokkering is ingeschakeld dan kunnen inkomende oproepen op de gebruikelijk manier worden beantwoord.

**M3** en dan direct  Toetsenblokkering  
uitschakelen

## Beltoon uitschakelen

U kunt de beltoon uitschakelen.

---

3 sec.  Beltoon uitschakelen

---

3 sec.  Beltoon inschakelen

Beltoon voor de huidige oproep uitschakelen

---

 3 sec.  Beltoon uitschakelen



De beltoon is bij de volgende inkomende oproep automatisch weer actief.

## Tijdens een gesprek

---

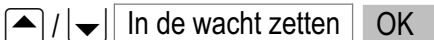
**Opties** Menu 'Opties' openen

Op dit niveau vindt u de functies die u tijdens een gesprek kunt uitvoeren:


## Telefoneren

### In de wacht zetten

---

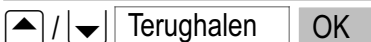


Huidig gesprek in de wacht  
zetten

 Als een gesprek in de wacht wordt gezet, ver-  
andert dit menu-item in 'Terughalen'.

Om het gesprek weer uit de wacht te halen

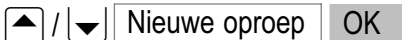
---



Gesprek voortzetten

### Nieuwe oproep

---



Functie kiezen en oproepen



Telefoonnummer intoetsen en  
bellen

 Het eerste gesprek wordt in de wacht gezet.

# Telefoneren

---

## Telefoonboek

---

▲ / ▼ Telefoonboek OK

Telefoonboek openen en gebruiken

## Sms

---

▲ / ▼ SMS OK

Menu openen en sms schrijven, bewerken.

## Geluid uit

---

▲ / ▼ Geluid uit OK

## DTMF-tonen

---

▲ / ▼ DTMF

Aan

DTMF-tonen inschakelen

Uit

DTMF-tonen uitschakelen

## 7 Noodoproef functie

Deze telefoon is uitgerust met een comfortabele noodoproef functie. Er kunnen maximaal 5 telefoonnummers voor een noodoproep worden ingevoerd. De telefoon schakelt in de noodoproef functie automatisch naar 'Handenvrij telefoneren', een alarmsignaal klinkt en op het display kan informatie worden weergegeven.



Als **geen** SIM-kaart geplaatst is en u de noodoproefschakelaar inschakelt, wordt automatisch het alarmnummer 112 gekozen.

### Alarmnummers invoeren/wissen

Zo voegt u een nummer uit het telefoonboek als alarmnummer in.



Elk nummer dat u als alarmnummer wilt gebruiken, moet in het telefoonboek staan.

Menu

Hoofdmenu openen



Rapportinstelling

OK

Menu openen



Alarmnummer instellen

OK

Menu openen



Alarmnummer 1 tot Alarmnummer 5

OK

Geheugenplaats kiezen

## Noodoproepfunctie

---

▲ / ▼ Uit telefoonboek OK

Telefoonboek openen en item kiezen

---

U kunt ook de volgende functies uitvoeren:

Bekijk Item weergeven

Wissen Item wissen

## Noodoproep verzenden aan

U stelt in of een noodoproep alleen naar het onder 'Alarmnummer 1' ingestelde nummer gaat of naar alle ingestelde alarmnummers moet worden verzonden.

---

Menu Hoofdmenu openen

---

▲ / ▼ Rapportinstelling OK

Menu openen

---

▲ / ▼ Alarmnummer instellen OK

Menu openen

---

▲ / ▼ Alarmoproep verzenden aan: OK

Menu openen

---







▲ / ▼ Alles of Een OK

Instelling kiezen

# Noodoproepfunctie

## Noodoproepduurinstellen

U stelt in hoe lang bij een noodoproep wordt geprobeerd om de deelnemer te bereiken. Na afloop van de gekozen tijd wordt het volgende nummer gekozen.





Menu	Hoofdmenu openen				
 /  Rapportinstelling	OK				
	Menu openen				
 /  Alarmduur	OK				
	Menu openen				
 /  Uit	of	1 min	tot	5 min	OK
					Instelling kiezen

## SOS-bericht invoeren

Als u een alarmnummer belt, kan op het display informatie worden weergegeven.



Deze informatie wordt **niet** als sms verzonden, maar alleen kort op het display van de telefoon weergegeven.

Menu	Hoofdmenu openen
 /  Rapportinstelling	OK
	Menu openen
 /  SOS-bericht voorbereiden	OK
	SOS-bericht schrijven/bewerken

## Noodoproef functie-voorbeelden

### 8 Noodoproef functie-voorbeelden

Aan de hand van twee zinvolle voorbeelden moet de noodoproef functie worden beschreven.



Als **geen** SIM-kaart geplaatst is en u de noodoproefschakelaar inschakelt, wordt automatisch het alarmnummer 112 gekozen.

### Noodoproep aan een noodhulpdienst

Het nummer van de noodhulpdienst moet in het telefoonboek staan.



Eventueel moet u uzelf bij een noodhulpdienst laten registreren. Vraag uw arts of gemeente naar de desbetreffende mogelijkheden.

Pas de volgende instelling aan:

Menu

Hoofdmenu openen



Rapportinstelling

OK

Menu openen



Alarmnummer instellen

OK

Menu openen



Alarmnummer 1

OK

Geheugenplaats 1 kiezen

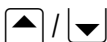


Uit telefoonboek

OK

Telefoonboek oproepen

## Noodoproepfunctie-voorbeelden



OK

Noodhulpdienst kiezen en bevestigen

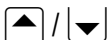
Terug



Alarmoproep verzenden aan:

OK

Menu openen



Een

OK

Instelling kiezen en opslaan

Terug



Alarmduur

OK

Menu openen



Uit

OK

Instelling kiezen en opslaan

### Bij een noodoproep:

De telefoon kiest het nummer van de noodhulpdienst en schakelt om naar handenvrij telefoneren. Voer nu het gesprek. Als het telefoonnummer van de noodhulpdienst 'bezet' is, worden automatisch maximaal drie andere pogingen ondernomen.

### Noodoproep aan meerdere nummers

De gewenste telefoonnummers moeten in het telefoonboek staan (familie/vrienden).

Pas de volgende instelling aan:

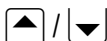
## Noodoproepfunctie-voorbeelden

---

Menu

Hoofdmenu openen

---



Rapportinstelling OK

Menu openen

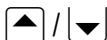
---



Alarmnummer instellen OK

Menu openen

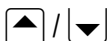
---



Alarmnummer 1 OK

Geheugenplaats 1 kiezen

---



Uit telefoonboek OK

Telefoonboek oproepen

---



OK

Item kiezen en bevestigen

---

Terug

---



Alarmnummer 2 OK

Geheugenplaats 2 kiezen  
(enzovoort)

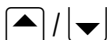
---



Uit telefoonboek OK

Telefoonboek oproepen

---



OK

Volgend item kiezen en  
bevestigen

## Noodoproepfunctie-voorbeelden

Nadat maximaal 5 alarmnummers werden gekozen

Terug

▲ / ▼ Alarmoproep verzenden aan: OK

Menu openen

▲ / ▼ Alles OK

Instelling kiezen en opslaan

Terug

▲ / ▼ Alarmduur OK

Menu openen

▲ / ▼ Uit OK

Instelling kiezen en opslaan

### **Bij een noodoproep:**

De telefoon kiest het 1e alarmnummer en schakelt om naar handenvrij telefoneren. Als de verbinding tot stand gebracht is, voert u het gesprek. Als het telefoonnummer 'bezet' is of een antwoordapparaat opneemt, wordt automatisch het volgende alarmnummer gekozen (na ongeveer 1-2 minuten).



Als voor de noodoproepduur een tijd (1 min - 5 min) werd gekozen, wordt automatisch na deze tijd het volgende nummer gekozen. Als op dat moment al een gesprek wordt gevoerd, wordt dit onderbroken.

## Noodoproepfunctiestarten/beëindigen

### 9 Noodoproepfunctie starten/beëindigen

#### Noodoproep starten

Schuif de **noodoproepschakelaar** naar boven. Afhankelijk van de instelling klinkt nu de sirene.



De telefoon kiest het ingestelde nummer van de noodhulpdienst en schakelt om naar handenvrij telefoneren. Voer nu het gesprek. Afhankelijk van de gekozen instellingen wordt bijvoorbeeld een nummerherhaling of doorschakeling naar andere nummers uitgevoerd.

#### Alarmoproep beëindigen

Na het gesprek of om de noodoproep af te breken moet u de noodoproepschakelaar weer naar onderen schuiven en vervolgens de toets **M1** indrukken. Anders start de automatische noodoproepfunctie opnieuw.


## 10 Telefoonboek

In het telefoonboek van de telefoon kunt u maximaal 500 items (naam met meerdere telefoonnummers) opslaan.


- Voer bij alle telefoonnummers altijd het netnummer in.
- Zodra de opslagcapaciteit bereikt is, geeft het display de volgende keer dat u probeert een item op te slaan een desbetreffende melding. Voor nieuwe items moet u eerst oude items wissen.
- De items in het telefoonboek zijn alfabetisch gerangschikt. Om direct naar het gewenste item in het telefoonboek te springen drukt u op de eerste letter van het item. Om handmatig in de items te zoeken gebruikt u de toetsen  / .



Het aantal items dat u op uw SIM-kaart kunt opslaan, hoort u van uw netwerkaanbieder.

- Items die u op de SIM-kaart hebt opgeslagen, hebben vóór de naam de aanduiding  staan.

## Namen invoeren

Voor invoer van namen zijn de cijfertoetsen voorzien van letters. Door indrukken van de betreffende toets kunnen letters ingevoerd worden. Informatie over invoermethoden  pagina 28.

 0

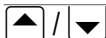
Spatie intoetsen

# Telefoonboek

---

Wissen

Wissen



Cursor bewegen

## Nummers in telefoonboek opnemen

---

Menu

Hoofdmenu openen



Telefoonboek

OK

Telefoonboek kiezen en bevestigen



Nieuw item

OK

Submenu kiezen en bevestigen



SIM

of

Telefoon

OK

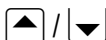
Plaats kiezen en bevestigen

Bewerken



OK

Invoermodus openen, naam intoetsen en bevestigen



Telefoon thuis

Volgend invoermenu kiezen

Bewerken



OK

Invoermodus openen, nummer intoetsen en bevestigen



OK / Bewerken

Volgend invoermenu kiezen en bevestigen

## Telefoonboek

Vul op de hierboven beschreven manier alle gegevens in voor deze naamsvermelding. Nadat u alle gegevens ingevuld hebt:

---

<b>Uitgevoerd</b>	Opname in telefoonboek afsluiten
-------------------	----------------------------------

---

<input type="text" value="Opslaan?"/>	<input type="text" value="Ja"/>	of	<input type="text" value="Nee"/>
---------------------------------------	---------------------------------	----	----------------------------------

Invoer opslaan of verwerpen

---

### Opslaan in stand-bymodus

---

	Telefoonnummer intoetsen
---	--------------------------

---

<b>Opslaan</b>	Menu openen
----------------	-------------

---

<input type="text" value="▲"/> / <input type="text" value="▼"/>	<input type="text" value="SIM"/>	of	<input type="text" value="Telefoon"/>	<input type="text" value="OK"/>
---	----------------------------------	----	---------------------------------------	---------------------------------

Plaats kiezen en bevestigen

---

<b>Bewerken</b>		<input type="text" value="OK"/>	Invoermodus openen, naam intoetsen en bevestigen
-----------------	---	---------------------------------	--

---

<input type="text" value="▲"/> / <input type="text" value="▼"/>	<input type="text" value=""/>	<b>Bewerken</b>
---	-------------------------------	-----------------

Volgend invoermenu kiezen en bevestigen

---

Vul op de hierboven beschreven manier alle gegevens in voor deze naamsvermelding. Nadat u alle gegevens ingevuld hebt:

---

<b>Uitgevoerd</b>	Opname in telefoonboek afsluiten
-------------------	----------------------------------

---

<input type="text" value="Opslaan?"/>	<input type="text" value="Ja"/>	of	<input type="text" value="Nee"/>
---------------------------------------	---------------------------------	----	----------------------------------

Invoer opslaan of verwerpen

---

# Telefoonboek

---

## Items in het telefoonboek

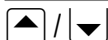
### aanpassen, bewerken of wissen

---

Menu

Hoofdmenu openen

---

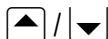


Telefoonboek

OK

Telefoonboek kiezen en  
bevestigen

---



Zoeken

OK

Submenu kiezen en  
bevestigen

Zoek het gewenste item, zoals beschreven aan het begin van dit hoofdstuk.

---

Opties

Menu openen

---

U kunt hier de volgende functies uitvoeren:

Bekijk

Item weergeven

Bewerken

Item bewerken

Wissen

Item wissen

Kopiëren

Item kopiëren  
(SIM ↔ telefoon)

Verplaatsen

Item verplaatsen  
(SIM ↔ telefoon)

Bericht verzenden

Sms verzenden

Card send

Visitekaartje verzenden

Voer de functies uit en bevestig ze tot slot.

## Alle items bewerken of wissen

---

Menu	Hoofdmenu openen
▲ / ▼	Telefoonboek
	OK
	Telefoonboek kiezen en bevestigen

---

U kunt hier de volgende functies uitvoeren:

Alles wissen	Alle items wissen (SIM of telefoon)
Alles kopiëren	Alle items kopiëren (SIM of telefoon)

Voer de functies uit en bevestig ze tot slot.

## Groepen

U kunt uw items aan verschillende groepen toewijzen. Groepen kunnen in- of uitgeschakeld worden om het telefoonboek overzichtelijker te maken. U kunt per groep een verschillende beltoon toewijzen.

## Een item aan een groep toewijzen

---

Menu	Hoofdmenu openen
▲ / ▼	Telefoonboek
	OK
	Telefoonboek kiezen en bevestigen

---

▲ / ▼	Contactgroep
	OK
	Menu kiezen en bevestigen

## Telefoonboek

---

▲ / ▼ Familie OK

Groep kiezen en bevestigen

---

▲ / ▼ Lijst OK

Ledenlijst kiezen en  
bevestigen

Als in de ledenlijst nog geen item opgeslagen is, kunt u alleen het menu-item **Toevoegen** gebruiken.

---

▲ / ▼  Toevoegen

Item uit het telefoonboek  
kiezen en toevoegen

Als in de ledenlijst al items staan drukt u op de soft-key **Opties**. Vervolgens kunt u de functies **Toevoegen** of **Wissen** gebruiken.

---

Groepsnaam en beltoon aanpassen

---

**Menu**

Hoofdmenu openen

---

▲ / ▼ Telefoonboek OK

Telefoonboek kiezen en  
bevestigen

---

▲ / ▼ Contactgroep OK

Menu kiezen en bevestigen

---

▲ / ▼ Familie OK

Groep kiezen en bevestigen

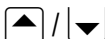
# Telefoonboek

---

**Bewerken**

om de groepsnaam aan te passen of

---



**Geluid toewijzen**

**Verander**

om een andere beltoon te kiezen

---

## Instellingen

---

**Menu**

Hoofdmenu openen

---



**Telefoonboek**

**OK**

Telefoonboek kiezen en bevestigen

---



**Instellingen**

**OK**

Menu kiezen en bevestigen

---

U kunt hier de volgende functies uitvoeren:

**Geheugenstatus**

De status voor SIM en telefoon wordt weergegeven

**Velden**

Kies welke velden in het telefoonboek weergegeven moeten worden

# Oproepenlijst

## 11 Oproepenlijst

U beschikt over een oproepenlijst.


De telefoon slaat de laatstgekozen telefoonnummers, beantwoorde en gemiste oproepen op.



Als een telefoonnummer overeenkomt met een item in het telefoonboek, wordt de bijbehorende naam weergegeven.

Weergegeven pictogrammen voor

Gekozen nummers 

Beantwoorde oproepen 

Gemiste oproepen 

Vanuit de oproepenlijst bellen



Oproepenlijst openen



Item kiezen en bellen

Details weergeven

Open de oproepenlijst.



OK

Item kiezen en details oproepen

Opties

Menu openen

## Oproepenlijst

---

U kunt hier de volgende functies uitvoeren:

Wissen	Item wissen
Opslaan	Item opslaan (SIM of telefoon)
Oproep	Item bellen
Bewerken	Item bewerken
Alles wissen	Oproepenlijst wissen

Voer de functies uit en bevestig ze tot slot.

## 12 Sms









Mogelijkwerijs worden niet alle aangeboden functies ondersteund door elke netwerkaanbieder. Neem voor gedetailleerde informatie contact op met uw eigen netwerkaanbieder voor mobiele telefonie.

## Sms-instellingen



De distributie van tekstberichten vindt plaats via een berichtencentrale. Als u tekstberichten wilt verzenden en ontvangen, moet u het nummer van een berichtencentrale in de telefoon programmeren. In de regel heeft uw netwerkaanbieder dit al gedaan.

Zo navigeert u naar het menu 'Profielinstelling'.

<b>Menu</b>	Hoofdmenu openen
 /  Berichten <b>OK</b>	Menu kiezen en bevestigen
 /  Berichtinstellingen <b>OK</b>	Menu kiezen en bevestigen
 /  Profielinstelling <b>OK</b>	Menu kiezen en bevestigen

## Sms-berichtencentrale

Navigeer naar het menu 'Profielinstelling'.

▲ / ▼ Profielinstelling OK  
Menu kiezen en bevestigen

▲ / ▼ Nummer Bewerken  
Menu kiezen en bevestigen

☰ OK  
Nummer van  
berichtencentrale instellen of  
aanpassen en instellingen  
opslaan

## Geldigheid

Hier kunt u instellen, hoe lang moet worden geprobeerd om een verzonden bericht af te leveren

Navigeer naar het menu 'Profielinstelling'.

▲ / ▼ Profielinstelling OK  
Menu kiezen en bevestigen

▲ / ▼ Geldigheid Verander  
Menu kiezen en bevestigen

▲ / ▼ Maximum OK  
Duur kiezen en bevestigen

# Sms

## INSTELLINGEN




### Verzendrapport





Kies 'Verzendrapport- Aan', om na het verzenden van een sms-bericht een bevestiging te ontvangen.

### Reply-pad

Kies 'Reply-pad - Aan', om bij het verzenden van een sms-bericht het Reply-pad van uw netwerkaanbieder mee te verzenden. Meer informatie ontvangt u van uw netwerkaanbieder.




Navigeer naar het menu 'Profielinstelling'.

 /  Gebruikelijke instelling   
Menu kiezen en bevestigen

 /  Verzendrapport In- of uitschakelen  
 /  Reply-pad In- of uitschakelen

## Geheugenstatus

Navigeer naar het menu 'Profielinstelling'.

 /  Geheugenstatus   
Menu kiezen en bevestigen



De bezette en vrije opslagplaatsen voor de telefoon en de SIM-kaart worden weergegeven.

## sms schrijven





Een bericht kan maximaal 612 tekens inclusief spaties bevatten.



Menu

Hoofdmenu openen

---



 /  Berichten OK  
Menu kiezen en bevestigen

---

 /  Bericht schrijven OK  
Menu kiezen en bevestigen

---

 Schrijf uw bericht.

 Informatie over invoermethoden  
 pagina 28.

Zenden Menu openen

U kunt hier de volgende functies uitvoeren:


---

Alleen verzenden OK

 of Zoeken Nummer intoetsen of vanuit het telefoonboek kiezen

---

Opslaan en verzenden OK

 of Zoeken Nummer intoetsen of vanuit het telefoonboek kiezen.  
Het sms-bericht wordt in de map 'Postvak uit' opgeslagen.

---

Opslaan OK  
Het sms-bericht wordt opgeslagen in de map 'Postvak uit'.

## Sms

---

Aan meerdere ontvangers **OK**

Er kunnen meerdere ontvangers uit het telefoonboek worden gekozen.

Aan groep **OK**

Het sms-bericht wordt aan alle leden van deze groep verzonden.

Voer de functies uit en bevestig ze tot slot.

### Verzonden en ontvangen sms-berichten



Inkomende sms-berichten worden gesignaleerd door een door uzelf ingestelde beltoon. Op het display wordt 'Nieuw bericht!' weergegeven. Druk op de knop 'Lezen' om het bericht te lezen.

Ontvangen sms-berichten worden opgeslagen in de map 'Postvak in'.



Verzonden sms-berichten worden net de concepten opgeslagen in de map 'Postvak uit'.

### Opgeslagen sms-berichten bewerken

---

**Menu** Hoofdmenu openen

 /  **Berichten** **OK**  
Menu kiezen en bevestigen

 /  **Postvak uit** / **Postvak in** **OK**  
Menu kiezen en bevestigen

▲ / ▼	+491520...	Bekijk	Sms-bericht kiezen en bevestigen
Opties		Menu openen	
U kunt hier de volgende functies uitvoeren:			
Antw.	Nummer van waar het sms-bericht werd verzonden, beantwoorden		
Wissen	Sms-bericht wissen		
Doorsturen	Sms-bericht naar een ander nummer doorsturen		
Naar SIM kopiëren	/	Naar telefoon kopiëren	Sms-bericht kopiëren
Naar SIM verplaatsen	/		
Naar telefoon verplaatsen	Sms-bericht verplaatsen		
Nummer gebruiken	Nummer van waar het sms-bericht werd verzonden, beantwoorden		
Voer de functies uit en bevestig ze tot slot.			

## 13 Bluetooth®

U kunt uw mobiele telefoon M5010 via het Bluetooth®-protocol verbinden met een Bluetooth®-headset.


# Bluetooth®

Menu Hoofdmenu openen

▲ / ▼ Telefooninstelling OK  
Menu kiezen en bevestigen

▲ / ▼ Connectiviteit Bluetooth OK  
Menu kiezen en bevestigen


▲ / ▼ Audioapparaat zoeken OK  
Menu kiezen en bevestigen


 Hoe u uw Bluetooth®-headset in de pairingsmodus schakelt, vindt u in de handleiding van uw Bluetooth®-headset.

▲ / ▼ Verbinden Apparaat selecteren en verbinding starten

 0000 OK PIN invoeren en bevestigen

 De benodigde PIN vindt u in de handleiding van uw Bluetooth®-headset.

Nadat de pairing van de apparaten geslaagd is, staan andere functies ter beschikking  pagina 89.

 Hoe u de headset bij het telefoneren gebruikt, vindt u in de handleiding van de Bluetooth®-headset.









## 14 Voicemail



Mogelijkerwijs worden niet alle aangeboden functies ondersteund door elke netwerkaanbieder. Neem voor gedetailleerde informatie contact op met uw eigen netwerkaanbieder voor mobiele telefonie. Aan deze diensten kunnen extra kosten verbonden zijn.

Om 'Voicemail'<sup>1</sup> te kunnen gebruiken moet het hiervoor vereiste telefoonnummer in uw telefoon geprogrammeerd zijn. In de regel heeft uw netwerkaanbieder dit al gedaan.

### Voicemail instellen

Menu	Hoofdmenu openen
 /  Berichten	OK Menu kiezen en bevestigen
 /  Berichtinstellingen	OK Menu kiezen en bevestigen
 /  Voicemail	OK Menu kiezen en bevestigen
 /  Leeg	Bewerken Menu kiezen en bewerking activeren

<sup>1</sup> Voicemail, ook mailbox genoemd (antwoordapparaat in het netwerk voor mobiele telefonie)

## Vocicemail

---



Als er al een nummer geprogrammeerd is, wordt dit nummer in plaats van de tekst 'Leeg' weergegeven.



OK

Vocicemailnummer instellen of aanpassen en opslaan

U kunt in het menu 'Vocicemail' ook deze functies uitvoeren.

---

Wissen

OK

Het vocicemailnummer wordt gewist

---

Verbinden met vocicemail

OK

Het vocicemailnummer wordt gekozen.

Voer de functies uit en bevestig ze tot slot.

### Vocicemail uitluisteren

Navigeer volgens de bovenstaande beschrijving naar het menu-item 'Verbinden met vocicemail' en drukken op de softkey **OK** of

ingedrukt houden **1**

De verbinding met de 'Vocicemail' wordt opgebouwd en u kunt berichten beluisteren .

## 15 Services



Mogelijkerwijs worden niet alle aangeboden functies ondersteund door elke netwerkaanbieder. Neem voor gedetailleerde informatie contact op met uw eigen netwerkaanbieder voor mobiele telefonie. Aan deze diensten kunnen extra kosten verbonden zijn.

Zo navigeert u naar het menu 'Oproepinstellingen'.

Menu

Hoofdmenu openen



Telefooninstelling

OK

Menu kiezen en bevestigen



Oproepinstellingen

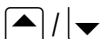
OK

Menu kiezen en bevestigen

## Oproepdoorschakeling

Met de onderstaande functies kunt u inkomende oproepen omleiden naar toegewezen telefoonnummers.

Navigeer naar het menu 'Oproepinstellingen'.



Oproepdoorschakeling

OK

Menu kiezen en bevestigen

Kies

Alle doorschakeling uit

OK

om alle oproepdoorschakelingen op te heffen

## Services

---

Kies de gewenste instellingen voor oproepdoorschakeling

Alle oproepen

Indien onbereikbaar

Indien geen antwoord

Indien bezet

---

en kies vervolgens

Activeren

OK



of

Zoeken

OK

Nummer intoetsen of vanuit het telefoonboek kiezen. De oproepdoorschakeling is actief.

Deactiveren

OK

Gekozen oproepdoorschakeling is gedeactiveerd

Status

OK

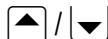
Huidige instelling weergeven

## Nummerblokkering

Met de onderstaande functies kunt u beperkingen instellen voor in- en uitgaande oproepen.

Navigeer naar het menu 'Oproepinstellingen'.

---



Nummerblokkering

OK

Menu kiezen en bevestigen

Volg de menustructuur pagina 86.

## Netwachtwoord aanpassen

Deze dienst moet bij de netwerkaanbieder worden aangevraagd. Deze stelt vervolgens de vereiste cijfercode ter beschikking.

Navigeer naar het menu 'Oproepinstellingen'.

---

▲ / ▼ Nummerblokkering OK

Menu kiezen en bevestigen

---

▲ / ▼ Wachtwoord aanpassen OK

Menu kiezen en bevestigen

Volg de menustructuur  pagina 88.

## Aankloppen

Deze functie waarschuwt u tijdens een gesprek dat een andere beller probeert u te bereiken.

Navigeer naar het menu 'Oproepinstellingen'.

---

▲ / ▼ Aankloppen OK

Menu kiezen en bevestigen

Volg de menustructuur  pagina 86.

## Automatische nummerherhaling

Als deze functie geactiveerd is, wordt een automatische nummerherhaling geactiveerd als het gekozen nummer 'bezet' is.

Navigeer naar het menu 'Oproepinstellingen'.

---

▲ / ▼ Automatische nummerherhaling OK

Menu kiezen en bevestigen

Volg de menustructuur  pagina 88.

# Services

## SIM Toolkit

Uw mobiele telefoon ondersteunt SIM Toolkit<sup>1</sup>.



Informatie over STK-toepassing, tarieven, gegevens en aanbiedingen ontvangt u van uw SIM-kaart-aanbieder.

Menu

Hoofdmenu openen



SIM Toolkit

OK

Menu kiezen en bevestigen

Voer de functies uit en bevestig ze tot slot.

## Broadcastberichten

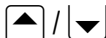
Uw mobiele telefoon ondersteunt de ontvangst van broadcast<sup>2</sup> berichten.



Informatie over broadcastberichten, tarieven, gegevens en aanbiedingen ontvangt u van uw SIM-kaart-aanbieder.

Menu

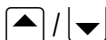
Hoofdmenu openen



Berichten

OK

Menu kiezen en bevestigen



Berichtinstellingen

OK

Menu kiezen en bevestigen


<sup>1</sup> Sim Toolkit (STK)

(informatiediensten van uw netwerkaanbieder)

<sup>2</sup> Broadcast, ook **CB** = **C**ell **B**roadcast genoemd  
(informatiediensten van uw netwerkaanbieder)


▲ / ▼ Broadcast bericht OK


Menu kiezen en bevestigen

Volg de menustructuur  pagina 76.

## 16 Instellingen

### Directkiestoetsen

Onder de directkiestoetsen **M1**, **M2** en **M3** kunnen telefoonnummers worden opgeslagen, die direct worden gekozen als de betreffende toets ingedrukt wordt gehouden  pagina 30.

 Elk nummer dat u als directkiesnummer wilt gebruiken, moet in het telefoonboek staan.

Zo slaat u telefoonnummers op onder een directkies-toets:

Menu Hoofdmenu openen

▲ / ▼ M1/M2/M3 instellen OK

Menu kiezen en bevestigen

▲ / ▼ M2 directkiesnummer OK

Directkiestoets kiezen en bevestigen

Kies

Bekijk

om het nummer weer te geven

## Instellingen

---

Uit telefoonboek

om een item uit het telefoonboek te kiezen en op te slaan

---

Wissen

om een opgeslagen nummer te wissen

---

Voer de functies uit en bevestig ze tot slot.

## Klok en alarm

In dit menu kunt u datum, tijd en alarmen instellen en aanpassen.

Zo bereikt u het menu:

Menu

Hoofdmenu openen

---




Klok en alarm



OK

Menu kiezen en bevestigen

---

Volg de menustructuur  pagina 79.



## Kalender

In dit menu wordt het huidige kalenderblad weergegeven. U kunt andere dagen kiezen en items in de takenlijst beheren. Voor navigatie in de kalenderweergave gebruikt u de toetsen  / .

# Instellingen

Zo bereikt u het menu:

---

Menu	Hoofdmenu openen
 /  Kalender	OK
	Menu kiezen en bevestigen



---

Volg de menustructuur  pagina 82.



## Knipperend toetsenveld

In dit menu kiest u of de verlichting van het toetsenveld bij inkomende oproepen moet knipperen.





---

Menu	Hoofdmenu openen
 /  Telefooninstelling	OK
	Menu kiezen en bevestigen

---

 /  Oproepinstellingen	OK
	Menu kiezen en bevestigen

---



 /  Menu knipperende verlichting toetsen	
Verander	Menu kiezen en bevestigen
 /  Aan of Uit	OK
	Instelling kiezen en bevestigen

---

## Netwerkinstellingen

Netwerkselectie: In dit menu kunt u andere netwerken voor mobiele telefonie dan dat van uw netwerk-aanbieder kiezen. Hiervoor moeten echter afspraken bestaan.

## Instellingen

Voorkeursnetwerken: U kunt door de SIM-kaart vastgelegde netwerken voor mobiele telefonie kiezen en bewerken. Om de prioriteit te veranderen gebruikt u de toetsen  / .



Mogelijkerwijs worden niet alle aangeboden functies ondersteund door elke netwerkaanbieder. Neem voor gedetailleerde informatie contact op met uw eigen netwerkaanbieder voor mobiele telefonie. Aan deze diensten kunnen extra kosten verbonden zijn.

Menu

Hoofdmenu openen



Telefooninstelling

OK

Menu kiezen en bevestigen



Netwerkinstellingen


OK

Menu kiezen en bevestigen

Netwerkselectie

of









Voorkeursnetwerken


Volg de menustructuur  pagina 88.



## Navigatietoetsen

U kunt aan de cijfertoetsen 2 tot en met 9 verschillende menu-items van de telefoon toewijzen. Houd de gewenste toets langer dan 3 seconden ingedrukt om het betreffende menu te openen.

# Instellingen


Menu	Hoofdmenu openen
 /  Telefooninstelling	OK Menu kiezen en bevestigen
 /  Snelkiesstoets instellen 2-9	OK Menu kiezen en bevestigen
 /  Toets 4	Bewerken Gewenste toets kiezen en bevestigen
 /  Kalender	OK Gewenste menu kiezen en bevestigen

Volg de menustructuur  pagina 89.

 In het bovenstaande voorbeeld wordt de kalender opgeroepen als de toets  in de stand-bymodus langer dan 3 seconden wordt ingedrukt.

## Veiligheidsinstellingen

In dit menu legt u vast welke functies van de telefoon of van de SIM-kaart door een wachtwoord/PIN moeten worden beveiligd. PIN en wachtwoord kunnen worden gewijzigd.

 PIN en PIN2 ontvangt u samen met de SIM-kaart. Meer informatie hierover ontvangt u van uw SIM-kaart-aanbieder.

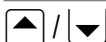
# Instellingen

---

Menu

Hoofdmenu openen

---

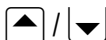


Telefooninstelling

OK

Menu kiezen en bevestigen

---



Veiligheidsinstelling

OK

Menu kiezen en bevestigen

---

## Blokking hoofdmenu



In de fabriek is het wachtwoord 1122 ingesteld. Als deze blokkering geactiveerd is, komt u alleen na invoer van het wachtwoord in het hoofdmenu.

## SIM blokkering



Het wachtwoord ontvangt u samen met uw SIM-kaart. Als u de SIM-blokkering deactiveert, hoeft u bij inschakeling van de telefoon geen PIN in te toetsen.

Wij adviseren om de SIM-blokkering ingeschakeld te laten om onbevoegden het gebruik van de telefoon te bemoeilijken.

## Telefoonblokkering



In de fabriek is het wachtwoord 1122 ingesteld. Als deze blokkering geactiveerd is, moet u na inschakeling van de telefoon eerst het wachtwoord voor de telefoonblokkering en vervolgens het wachtwoord intoetsen.

Wachtwoord aanpassen

Veranderen van de  
wachtwoorden/PIN

Volg de menustructuur  pagina 89 en 91.

## Telefooninstelling

Zo navigeert u naar het menu 'Telefooninstelling'.

Menu

Hoofdmenu openen



Telefooninstelling

OK

Menu kiezen en bevestigen

## Display-instellingen

In dit menu past u het display van de telefoon aan  
uw persoonlijk profiel aan.

Navigeer naar het menu 'Telefooninstelling'.



Display-instellingen

OK

Menu kiezen en bevestigen

Kies

Taal

om de displaytaal in te stellen

Welkomstekst

om de tekst te bewerken die  
bij inschakeling van de  
telefoon wordt weergegeven

Schermb beveiliging

om een schermb beveiliging te  
selecteren en in te stellen

Contrast

om het contrast van het  
display in te stellen

# Instellingen

---

LCD achtergrondverlichting

om de helderheid en duur van de achtergrondverlichting in te stellen

---

Font Grootte

om de tekstgrootte 'Klein' of 'Groot' te kiezen

---

Volg de menustructuur  pagina 83 en 84.

## Audio-instellingen

In dit menu past u de tonen van de telefoon aan uw persoonlijk profiel aan.

Navigeer naar het menu 'Telefooninstelling'.

---



Audio-instellingen

OK

Menu kiezen en bevestigen

---

Kies

Beltooninstelling

om voor de verschillende signaleringen de gewenste beltonen te kiezen


---

Volume instellen

om voor de verschillende signaleringen het volume van de beltonen te kiezen

## Instellingen




Alarmtype	om te kiezen of u met een beltoon of trilalarm op een oproep wilt worden geattendeerd
Helptoon	om te kiezen of de telefoon bij een noodoproep een alarmsirene moetactiveren

Volg de menustructuur  pagina 84 en 85.

### Automatische toetsenblokkering


U kunt de telefoon zodanig instellen dat de toetsenblokkering na bepaalde tijd in de stand-bymodus automatisch wordt geactiveerd.


Navigeer naar het menu 'Telefooninstelling'.

 /  Automatische toetsblokkering 

Menu kiezen en bevestigen

Kies

Niets  de automatische functie is gedeactiveerd of

(bijv.) 5 min  de toetsenblokkering wordt na de gekozen waarde automatisch geactiveerd

# Instellingen

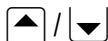
---

## Fabrieksinstelling

De telefoon wordt teruggezet naar fabrieksinstellingen.

Fabrieksinstellingen  pagina 97.


Navigeer naar het menu 'Telefooninstelling'.



Standaardinstellingen herstellen

OK

Menu kiezen en bevestigen




Volg de menustructuur  pagina 91.




In de fabriek is het wachtwoord 1122 ingesteld.

## 17 Menustructuur

### Hoofdmenu

Het hoofdmenu opent u door op de toets **M1** = **Menu** te drukken. Vervolgens kiest u met de toetsen / een menu-item en bevestigt u uw keuze. Meer informatie over menu en bediening  paragraaf 4.

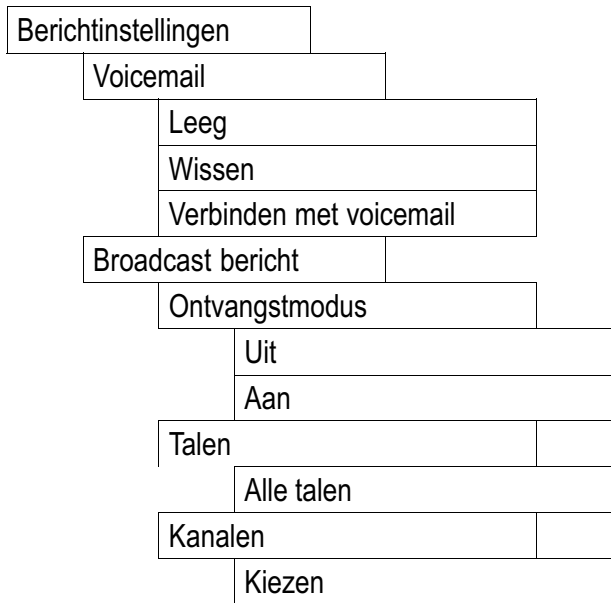
### Berichten

Bericht schrijven	
	
Alleen verzenden	
Opslaan en verzenden	
Opslaan	
Aan meerdere ontvangers	
Aan groep	
Postvak in	
Postvak uit	
Wissen	
Verwijder Inbox	
Verwijder Uitbox	
Verwijder Alle	



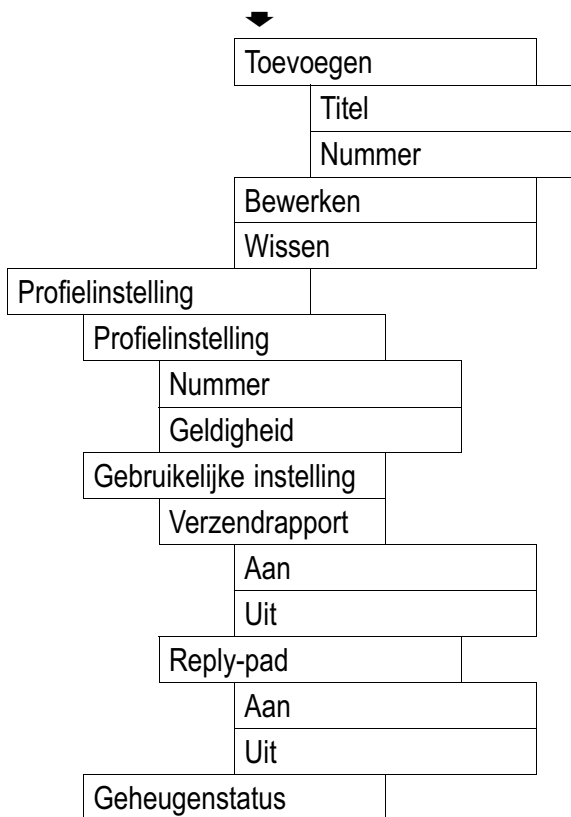
# Menustructuur

---



# Menustructuur

---



# Menustructuur

---

## M1/M2/M3 instellen

---

M1 directkies- nummer	
--------------------------	--

Bekijk
--------

Uit telefoonboek
------------------

Wissen
--------

M2 directkies- nummer	
--------------------------	--

Bekijk
--------

Uit telefoonboek
------------------

Wissen
--------

M3 directkies- nummer	
--------------------------	--

Bekijk
--------

Uit telefoonboek
------------------

Wissen
--------

## Klok en alarm

Tijd en datum	
Tijdzone kiezen	
Tijd en datum instellen	
Indeling	
	(12/24-uursnotatie)
	(diverse datumnotaties)
Alarmvolume	
	(1, 2 of 3 kiezen)
	Uit/Aan
	(alarmtijd instellen)
	Eenmaal/Dagelijks/Wekelijks
Datum en tijd weergeven	
	Uit/Aan

# Menustructuur

---

## Telefoonboek

---

Zoeken

Nieuw item

SIM/Telefoon

Naam

Telefoonnummer

Telefoon thuis

Bedrijfsnaam

E-mailadres

Telefoon werk

Faxnummer

Geluid toewijzen

Contactgroep

Alles wissen

SIM/Telefoon

Alles kopiëren

SIM/Telefoon





Contactgroep	
	Vrienden/Familie/VIP/Werk/Andere
	Naam/Geluid toewijzen/Lijst
Instellingen	
	Geheugenstatus
	Velden
	Telefoon thuis
	Bedrijfsnaam
	E-mailadres
	Telefoon werk
	Faxnummer
	Geluid toewijzen
	Contactgroep

# Menustructuur

---

## Rapportinstelling

---

Alarmnummer instellen

Alarmnummer 1 - 5

Bekijk/Uit telefoonboek/Wissen

Alarmoproep verzenden aan:

Alles/Een

Alarmduur

Uit/1-5 min

SOS-bericht voorbereiden



## Kalender

---

Naar datum

## Telefooninstelling

Display-instellingen

Taal

DEUTSCH/ENGLISH/  
FRANÇAIS/DUTCH/...

Welkomstekst

Uit/Aan

Schermb beveiliging

Instellingen

Uit/5 sec-1 min

Kiezen

(diverse afbeeldingen)

Contrast

1-8

LCD achtergrondver-  
lichting

Helderheid

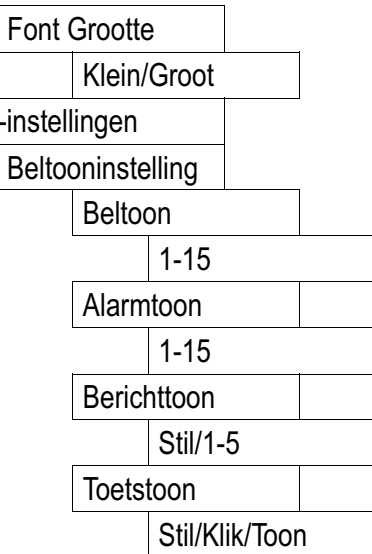
Duur verlichting

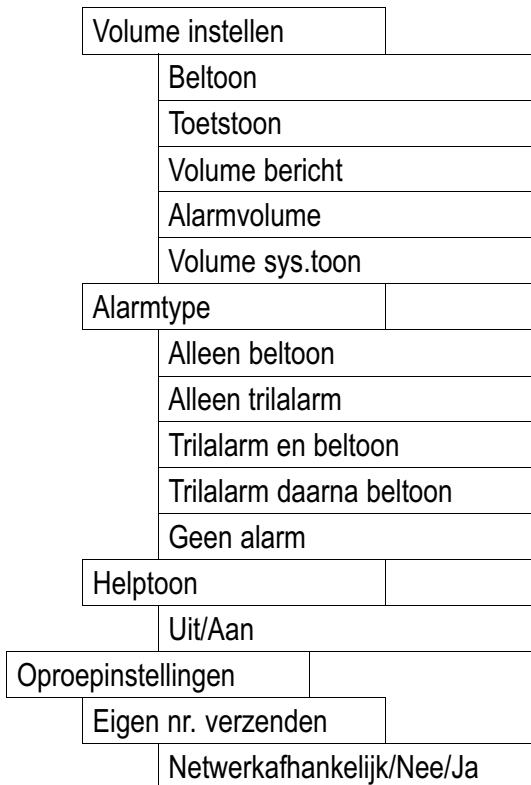
5 sec-1 min



# Menustructuur

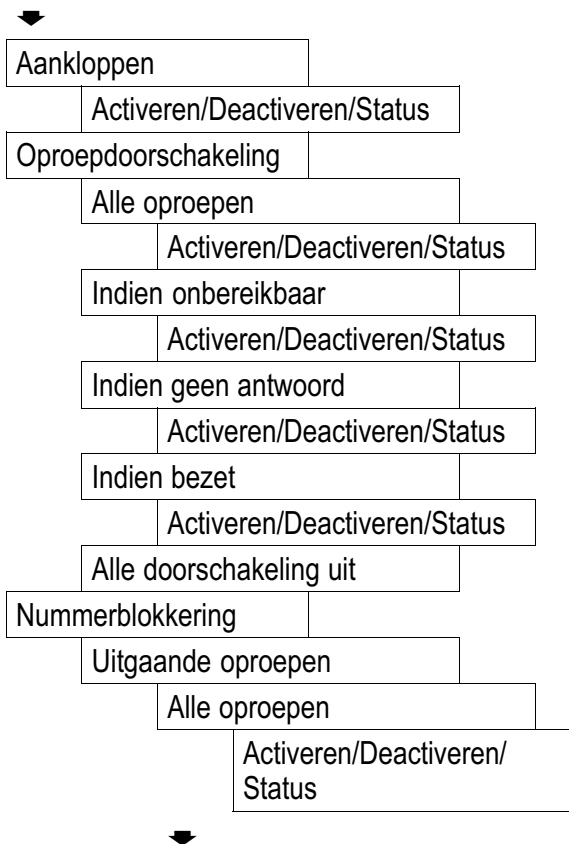
---





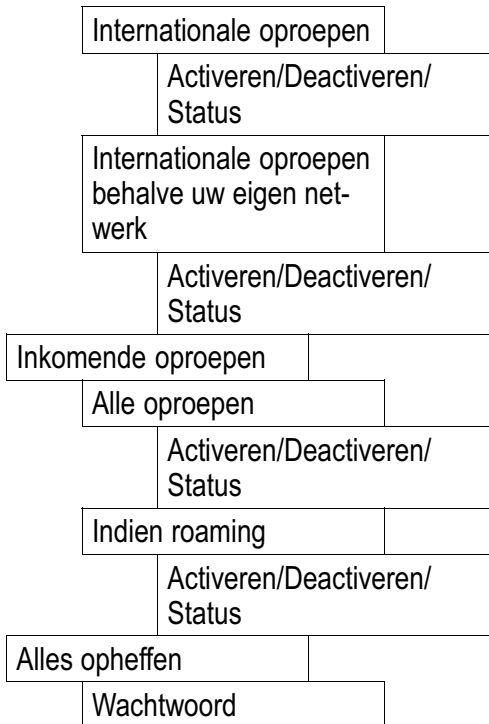
# Menustructuur

---



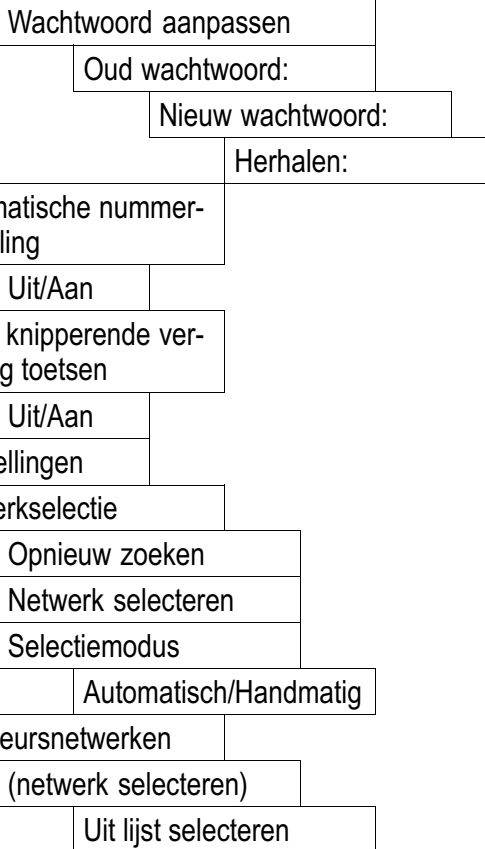
# Menustructuur

---



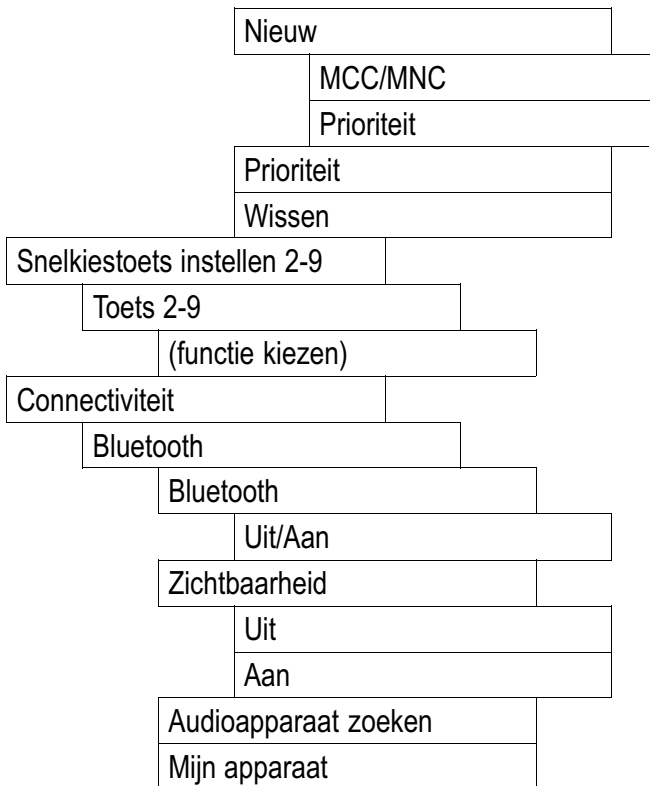
# Menustructuur

---



# Menustructuur

---



# Menustructuur

---



Verbinden/Verbinding  
verbreken

Als standaard instellen

Hernoemen

Wissen

Apparaatnaam:

Veiligheidsinstelling

Blokkering hoofdmenu

Uit/Aan

Wachtwoord

SIM blokkering

Uit/Aan

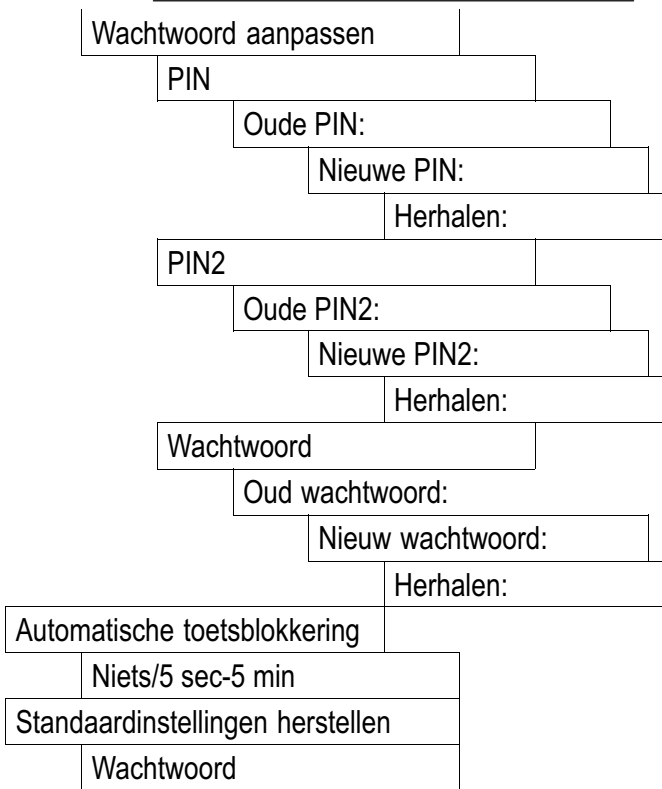
PIN

Telefoonblokkering

Uit/Aan

Wachtwoord

# Menustructuur



## SIM Toolkit

(menu is afhankelijk van netwerkaanbieder)

## 18 Problemen oplossen

### Servicehotline

Controleer eerst de volgende zaken als u problemen hebt met uw telefoon. Neem voor garantie contact op met de leverancier van uw telefoon. De garantieperiode bedraagt 2 jaar.

### Vragen en antwoorden

Vragen	Antwoorden
De telefoon kan niet worden ingeschakeld.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Er is geen accu geplaatst.</li><li>- De accu is niet opgeladen.</li></ul>
Het display is bij inschakeling van de telefoon 'geblokkeerd'.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Gebruik de PUK voor ontgrendeling van de SIM-kaart. Neem contact op met uw netwerkaanbieder.</li></ul>

## Problemen oplossen

<p>Er wordt geen signaalsterkte weergegeven.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Geen netwerkverbinding. De telefoon bevindt zich mogelijk op een plaats zonder netwerkverbinding. Ga naar een plaats waar u wel netwerkverbinding hebt of neem contact op met uw netwerkaanbieder.</li></ul>
<p>Het toetsenbord werkt helemaal niet of slechts zeer traag.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Een koud display werkt trager. Dit is normaal. Zoek een warmere plaats op.</li></ul>
<p>Bij sommige functies wordt op het display een melding weergegeven dat de uitvoering/het gebruik niet mogelijk is.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Veel functies kunnen pas worden gebruikt nadat de dienst aangevraagd is. Neem voor nadere details contact op met uw netwerkaanbieder.</li></ul>

## Problemen oplossen

---

Geen displayweergave gedurende het opladen.

- De accu is vrijwel leeg of de telefoon wordt buiten het geadviseerde temperatuurbereik (0 °C - 45 °C) gebruikt. Wacht enkele minuten of breng de telefoon naar een warmere plaats. Start het opladen opnieuw.

Geen verbinding met netwerk.

- Neem contact op met uw netwerkaanbieder.

Op het display verschijnt de melding 'SIM plaatsen'.

- Zorg ervoor dat de SIM-kaart op de juiste manier geplaatst is. Neem indien nodig contact op met uw netwerkaanbieder.

## Problemen oplossen

---

De accu kan niet worden opgeladen of is binnen de kortste tijd leeg.

- De accu is defect.
- Plaats de telefoon op de juiste manier op het oplaadstation c.q. sluit de oplader op de juiste manier aan. Reinig de contactpunten van de telefoon en van het oplaadstation met een zachte, droge doek.
- Laad de telefoon 4 uur op.

# Technische kenmerken

## 19 Technische kenmerken

### Technische gegevens

Kenmerk	Waarde
Standaard	<b>GSM</b> <sup>1</sup> 900, 1800 MHz Dualband
Afmetingen	50 × 128 × 16,5 mm (b × h × d)
Gewicht	< 100 g inclusief accu
Stroomvoorziening	Ingang: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,2 A Uitgang: Mini-USB 5 V, 800 mA
Oplaadbare accu	Model: BP-75LI 3,7 V, 750 mAh
Stand-bytijd	Maximaal 170 uur
Maximale gespreksduur	120 min
Display	1,77 inch monochroom, Resolutie 128 × 128
Sms	Standaard sms

<sup>1</sup> **GSM** = standaard voor mobiele telefoons.

## Technische kenmerken

Toelaatbare omgevings-temperatuur	0 °C tot 40 °C
-----------------------------------	----------------

Toelaatbare relatieve luchtvochtigheid	30 % tot 75 %
--	---------------



Technische wijzigingen voorbehouden!

## Standaardinstellingen

De standaardinstellingen worden hersteld via het menu. Op pagina 91 vindt u de positie in het menu.

M1, M2, M3	Leeg
Tijdzone kiezen	Amsterdam
Tijd en datum-Indeling	24 uur
	DD/MM/JJJJ
Datum en tijd weergeven	Aan
Velden	Naam
	Telefoonnummer
	Telefoon thuis
	Bedrijfsnaam
	E-mailadres
	Telefoon werk
Berichtinstellingen	Verzendrapport - Uit

## Technische kenmerken

---

	Reply-pad - Uit
Taal	DUTCH
Schermb beveiliging	Uit
Beltooninstelling	Beltoon - 10
	Alarmtoon - 4
	Berichttoon - 1
	Toetstoon - Toon
Volume instellen	Beltoon - 5
	Alarmtoon - 5
	Berichttoon - 5
	Toetstoon - 5
	Volume sys.toon - 5
Alarmtype	Alleen beltoon
Helptoon	Aan
Snelkiestoets instellen 2-9	2 - Taal
	3 - Tijd en datum
	4 - Alarm
	5 - Oproepinstellingen
	6 - M1/M2/M3 instellen
	7 - Postvak in
	8 - Kalender

## Technische kenmerken

	9 - Tekstgrootte
Blokking hoofdmenu	Uit
Automatische toetsblokkering	Uit
Alarmoproep verzenden aan:	Alles
Alarmduur	Uit

### Verklaring van overeenstemming

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de EU-richtlijn:

Richtlijn 1999/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit. De overeenstemming met de bovengenoemde richtlijn wordt bevestigd door het CE-merk op het apparaat. Een volledige versie van de Verklaring van overeenstemming kunt u kosteloos downloaden op onze website [www.amplicom.eu](http://www.amplicom.eu).



### 20 SAR-informatie

Informatie over radiofrequente emissies en de specifieke absorptieratio

(**SAR** = **S**pecific **A**bsorption **R**ate).

Bij de ontwikkeling van deze mobiele telefoon werd rekening gehouden met de desbetreffende veiligheidsstandaards voor radiofrequente emissies. Deze grenswaarden zijn gebaseerd op wetenschappelijke richtlijnen en kennen een veiligheidsmarge om de veiligheid van alle personen veilig te stellen te waarborgen, ongeacht leeftijd en gezondheidstoestand.

De waarden in de richtlijnen voor radiofrequente emissies zijn gebaseerd op een meeteenheid die 'SAR' wordt genoemd. SAR-waarden worden vastgesteld met gestandaardiseerde methoden, waarbij de telefoon in alle gebruikte frequentiebanden met het hoogste energetisch vermogen werkt.

Ofschoon in de SAR-waarden van diverse telefoonmodellen verschillen kunnen optreden, zijn alle modellen zodanig ontwikkeld dat de relevante richtlijnen voor radiofrequente emissies worden aangehouden.

Voor bewoners van landen die net als de Europese Unie de door het ICNIRP (International Commission on **N**on-Ionizing **R**adiation **P**rotection) geadviseerde SAR-grenswaarde hebben overgenomen (te weten: 2 W/kg (gemiddeld over 10 gram weefsel), geldt de volgende informatie:

## **Informatie over de verzorging / garantie**

De hoogste gemeten SAR-waarde, gemiddeld over 10 g weefsel, bedroeg voor deze mobiele telefoon bij het gebruik aan het oor < 0,526 W/kg.

## **21 Informatie over de verzorging / garantie**

### **Informatie over de verzorging**

- Reinig de oppervlakken van de behuizing met een zachte, niet-pluizende doek.
- Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.

### **Garantie**

AMPLICOM apparaten worden gefabriceerd en gecontroleerd volgens de modernste fabricagemethoden. Zorgvuldig gekozen materialen en geavanceerde technologieën waarborgen voor een storingvrije werking en lange levensduur. De garantie dekt geen schade die het gevolg is van storingen bij de aanbieder van het (mobiele) netwerk. De garantie geldt niet voor de accu's of accupacks die in de producten worden gebruikt. De garantieperiode bedraagt 24 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop.

Binnen de garantieperiode worden alle gebreken die het gevolg zijn van materiaal- of fabricagefouten, kosteloos verholpen. De aanspraak op garantie vervalt bij ingrepen door de koper of derden.

## **Informatie over de verzorging / garantie**

Schade die het gevolg is van onjuiste behandeling of bediening, natuurlijke slijtage, verkeerde plaatsing of verkeerd opbergen, van foutieve aansluiting of installatie valt evenals schade door overmacht of overige externe invloeden niet onder de garantie. Wij behouden ons het recht voor om bij reclamaties de defecte onderdelen te repareren of te vervangen dan wel het complete apparaat te vervangen. Vervangen onderdelen en vervangen apparaten worden ons eigendom. Schadeclaims zijn uitgesloten, tenzij sprake is van opzet of grove nalatigheid van de fabrikant.

Als het AMPLICOM apparaat binnen de garantieperiode een defect vertoont, breng het dan terug naar de leverancier en neem de aankoopbon mee. De leverancier is verplicht om u garantie te geven volgens de hier genoemde bepalingen. Na afloop van twee jaar na aankoop en overgave van onze producten kan geen aanspraak meer worden gemaakt op garantie.

## 22 Trefwoordenregister

### A

- Aankloppen, 63
- Aanpassen, 46
- Accustatus, 12
- Accustatuswaarschuwing, 14
- Afwijzen, 29
- Alarm, 66
- Alarmnummer
  - invoeren/wissen, 35
- Alarmoproep beëindigen, 42
- Audio-instellingen, 72
- Automatische
  - nummerherhaling, 63
- Automatische
  - toetsenblokkering, 73

### B

- Barcodesticker, 8
- Bediening, 22
- Bedieningselementen, 16
- Bellen, 29
- Beltoon, 32
- Bewerken, 46
- Bluetooth, 57
- Broadcastberichten, 64

### C

- Conventies, 22

### D

- Datum, 15
- Direct kiezen, 30
- Directkiestoetsen, 65
- Display, 23
- Display-instellingen, 71
- Displaytaal, 15
- DTMF, 34

### E

- Energiebesparingsmodus, 24

### F

- Fabrieksinstelling, 74
- Fouten verhelpen, 92

### G

- Garantie, 101
- Geluid uit, 34
- Gemiste oproepen
  - terugbellen, 30
- Gesprek beëindigen, 29
- Gespreksduur, 31
- Groepen, 47

### H

- Handenvrij telefoneren, 31
- Hoofdmenu, 75
- Hoornvolume, 30

# Trefwoordenregister

---

## I

- In de wacht zetten, 33
- Informatie over de verzorging, 101
- Ingebruikneming, 8
- Inhoud van de verpakking, 8
- Inschakelen, 9
- Invoermethoden, 28

## K

- Kalender, 66
- Kiezen, 30
- Klok, 66

## L

- Leestekens en speciale tekens, 29

## M

- Menustructuur, 75
- Microfoon uitschakelen, 31
- Multitap, 28

## N

- Naaminvoer, 43
- Navigatietoetsen, 68
- Netwachtwoord, 63
- Netwerkinstellingen, 67
- Nieuwe oproep, 33
- Noodoproep aan een noodhulpdienst, 38
- Noodoproep aan meerdere nummers, 39
- Noodoproep starten, 42
- Noodoproep verzenden aan, 36
- Noodoproepduur instellen, 37
- Noodoproepfunctie, 35
- Noodoproepfunctie starten/beëindigen, 42
- Noodoproepfunctie-voorbeelden, 38
- Nummerblokkering, 62
- Nummerherhaling, 30
- Nummers in telefoonboek opnemen, 44

# Trefwoordenregister

---

## O

Opladen, 12  
Opnemen, 26  
Oproep afwijzen, 29  
Oproep beantwoorden, 29  
Oproepdoorschakeling, 61  
Oproepenlijst, 30, 50  
Oproepenlijsten details, 50  
Oproepinstellingen, 61, 67, 71  
Opslaan, 26

## P

Pictogrammen, 23  
PIN-/PIN2-code, 9  
Problemen, 92  
PUK-/PUK2-code, 9

## S

SAR-informatie, 100  
Servicehotline, 92  
Services, 61, 65  
SIM Toolkit, 64  
SIM-kaart, 10  
Sms, 34, 52  
sms schrijven, 54  
Sms-instellingen, 52  
Softkeys, 25  
SOS-bericht invoeren, 37  
Stand-bymodus, 24  
Standaardinstellingen, 97

## T

Technische gegevens, 96  
Tekstgrootte, 72  
Tekstinvoer, 43  
Tekstinvoermethoden, 28  
Telefoneren, 29  
Telefoonboek, 30, 34, 43  
Telefoonboekitems, 26  
Telefooninstellingen, 71  
Terugbellen, 30  
Tijd, 15  
Tijdens een gesprek, 32  
Tips voor de omgang met de accu, 14  
Toetsenblokkering, 32

## U

Uitschakelen, 9

## V

Veiligheidsinstellingen, 69  
Veiligheidsinstructies, 4  
Verbinding verbreken, 29  
Verklaring van overeenstemming, 99  
Voicemail, 59  
Vragen en antwoorden, 92

## W

Wachtwoorden, 9  
Wissen, 46

---

---

## **Belangrijke garantie-informatie**

De garantieperiode voor uw AMPLICON product begint op de datum van aankoop. De garantie dekt gebreken die het gevolg zijn van materiaal- of fabricagefouten. De garantie vervalt bij ingrepen door koper of derden. Schade die het gevolg is van onjuiste behandeling of bediening, natuurlijke slijtage, verkeerde plaatsing of verkeerd opbergen, van foutieve aansluiting of installatie valt evenals schade door overmacht of overige externe invloeden niet onder de garantie.

WEND U VOOR GARANTIE ALLEEN TOT DE FABRIKANT VAN HET APPARAAT EN VERGEET NIET OM DE AANKOOPBON MEE TE NEMEN.

VOORKOM ONNODIG LANGE WACHTTIJDEN EN STUUR HET APPARAAT NIET NAAR ONS.

RAADPLEEG BIJ VRAGEN OVER DE BEDIENING EN GARANTIE DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

**AUDIOLINE GmbH**

Neuss

Internet: [www.amplicom.eu](http://www.amplicom.eu) - E-mail: [info@audioline.de](mailto:info@audioline.de)